

[Texte]

Mr. Stafford: You mean you cannot walk up to Mr. Nielsen and ask him?

The Chairman: No.

Mr. Stafford: Well, I can, Ross Whicher can, Mr. Hogarth can and everyone else here can. In fact when the day comes that I cannot meet Mr. Nielsen and ask him who the witnesses are, there is not much sense in being around here.

Mr. Forrestall: Mr. Chairman, are we going to sit here all morning and talk about Mr. Nielsen?

Mr. Stafford: He is the one who put us here. Why are we here?

The Chairman: Order, please.

Mr. Forrestall: Come on now; settle down a little bit.

Mr. Stafford: We are here because Nielsen forced us here.

Mr. Forrestall: Mr. Stafford, you are here because members of your party would not come this morning.

Mr. Stafford: I notice a lot of Conservatives here.

Mr. Forrestall: You do all the time. Now let us put this thing on the line.

Mr. Stafford: The Committee is an hour late and finally two Conservatives enter. I want to put that on the record too. There were seven or eight of us sitting here and absolutely no opposition members whatsoever—and you were the latest one of all.

An hon. Member: He was here earlier.

Mr. Forrestall: Will you bring this idiotic nonsense to an end, Mr. Chairman, and let us do something that is progressive and constructive.

Mr. Stafford: Well then call in Mr. Nielsen.

Mr. Aiken: Mr. Chairman, I wanted to make a comment on some of the things that have been said.

I have not been here previously either, I am equivalent to Mr. Stafford. I want to point out that if you want to go back to the previous days when Mr. Nielsen made his allegations in the Pearson days, Mr. Nielsen backed up his allegations at that time in his own way, and with positive results. There are ways of bringing out information which public servants do not want to bring out. And there are ways of going about handling situations of this kind, which are difficult. Mr. Nielsen did not choose this forum to handle the allegations he made. This forum was chosen presumably by members of the government party, certainly a member of the government party brought it in an effort to smoke him out. I think he had not finished the course of investigation he was undertaking. I do not think at this time it should be stated that Mr. Nielsen was making empty or false allegations. I think perhaps what he was trying to do has been blocked by the way the matter proceeded. I am only saying that in fairness.

[Interprétation]

M. Stafford: Voulez-vous dire que vous ne pouvez pas aborder M. Nielsen et lui demander?

Le président: Non.

M. Stafford: Et bien, moi je peux, Ross Whicher peut, M. Hogarth aussi et n'importe qui d'autre ici. En fait, s'il arrivait un jour que je ne puisse pas aborder M. Nielsen et lui demander qui sont les témoins, je ne verrais plus d'intérêt à être ici.

M. Forrestall: Monsieur le président, est-ce que nous allons siéger tout l'avant-midi pour parler de M. Nielsen?

M. Stafford: C'est lui qui nous a réunis. Pourquoi sommes-nous ici?

Le président: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Forrestall: Voyons, un peu de calme.

M. Stafford: Nous sommes ici contraints par M. Nielsen.

M. Forrestall: Monsieur Stafford, vous êtes ici parce que les membres de votre parti n'ont pas voulu se présenter ce matin.

M. Stafford: Je vois un bon nombre de conservateurs.

M. Forrestall: Oui, toujours. A présent mettons cartes sur table.

M. Stafford: Le Comité a déjà retardé sa séance d'une heure et voici enfin deux conservateurs. Je veux que cela soit consigné. Il y avait déjà sept ou huit d'entre nous quand aucun membre de l'opposition n'était encore là et vous êtes le dernier arrivé.

Une voix: Il était ici plus tôt.

M. Forrestall: Voulez-vous mettre fin à ces idioties, monsieur le président, afin que nous puissions progresser dans une tâche constructive.

M. Stafford: Et bien, faites venir M. Nielsen.

M. Aiken: Monsieur le président, je voulais faire une observation sur certaines choses qui ont été dites.

Je n'étais pas ici non plus précédemment; je fais le pendant de M. Stafford. J'aimerais souligner que, si vous vous reportez aux jours antérieurs, lorsque M. Nielsen a fait ses allégations au temps du régime Pearson, M. Nielsen les a appuyées à sa manière et les résultats ont été positifs. Il y a des façons de faire sortir les informations que les fonctionnaires n'aiment pas à publier. Il y a des façons de venir à bout de ce genre de situations délicates. M. Nielsen n'a pas choisi ce forum pour disposer des allégations qu'il a faites. Ce forum a été choisi probablement par des membres du parti au pouvoir afin de le dénoncer. Je crois qu'il n'a pas terminé son enquête.

Je ne crois pas qu'on puisse dire pour le moment que M. Nielsen a fait de vaines ou fausses allégations. L'évolution des choses l'a peut-être empêché de faire ce qu'il voulait. Je le dis en toute justice.